

**Bryllup på Valentinsdagen?**  
se side 2



**Stoff fra barnehagene**  
se side 3 og 5



**Konfirmanter besøkte Mysebu**  
se side 8

# Kirkekontakten

FOR MYSEN, HÆRLAND, TRØMBORG OG EIDSBERG ■ NR.5 ■ 2015 ■ 61. ÅRGANG

## Det er HÅP!

Tekst: **Elisabet Yrwing Guthus**

Englene representerer HÅPET. Det som er knust eller ødelagt kan settes sammen og bli noe vakkert, skriver Kirkens Bymisjon på sin hjemmeside hvor de selger disse vakre englene håndskåret av knust glass. Det som er ødelagt, tråkket på og gått i stykker, kan forandres til noe vakkert og viktig som varsomt bringer verden varme, skjønnhet, velsignelse og håp.

Hva er englenes oppgave? Slik lød ett av spørsmålene i en quiz vi hadde som andakt for barna i "Fredagsklubben" i Eidsberg – Hva er englenes oppgave? Og, som kjent – i en quiz er det flere svaralternativ, og ett svar er rett. Saken med denne quizen – som 10-12-åringene raskt avslørte, var at ingen av svarmulighetene på akkurat dette spørsmålet var feil, for englenes oppgave kan være:

- Å komme med gode nyheter fra Gud til oss mennesker
- Å passe på oss
- Å syng

Slik representerer de HÅPET, og mer enn noe minner julens høytid oss om det. I mange av de gamle julesangene som ble skrevet i siste halvdel av 1800-tallet, finner vi ofte spor av engler:

*No koma Guds englar med helsing i sky.  
Guds fred og velsigning dei bjoda.  
No stig i frå jordi ein helgasong ny,  
som skal gjennom himmelen ljoda:  
Guds fred og vel møtt,  
du barn som er født!  
Vår fredsfyrste høgt vere lova!*

(Elias Blix, Salmeboken nr 54, v.1)

Englene kom med fred og velsignelse. Du er en engel, sier vi i blant om noen har hjulpet oss på en god måte eller gjort noe ekstra fint for andre. Denne julen utfordres vi alle til å være engler for noen. Til å representere HÅPET. Som Guds hender og føtter i verden, kan vi bringe gode nyheter fra Gud til andre denne høytiden. Vi kan også verne og beskytte noen som trenger det – i vårt nærmiljø, og vi kan bidra – ved å dele av vår store overflod – slik at noen gjennom for eksempel Kirkens Nødhjelps viktige arbeid, kan få oppleve større trygghet i sin hverdag ute i verden der konflikt og ufred rår.

Ikke alle kan syng som engler, men alle kan dele Guds godhet med andre. Det er julens budskap også dette året hvor flyktninger banker på våre dører og tusenvis av mennesker beveger seg gjennom Europas landskap med håp om en sikrere fremtid på et fjernt og ukjent sted. La oss være engler på deres vei denne ju-



Foto: Kirkens Bymisjon

len. I takk til Gud for at han sendte Jesus til oss med håp om fred den første julenatt. Jesus som selv bare få dager gammel ble sendt på flukt for å berge liv og sikkerhet i Egypt. Også da var det en engel som fulgte den hellige familie. Også en flyktningstunge kår har Jesus delt, også den virkeligheten kjenner han.

I dag kalles vi til å dele vårt land, vår varme og vår juleglede, vi kalles til å representere HÅPET i hverandres verden, til å lindre smerte og lege de knuste dager, til å bidra til at det som er gått i stykker kan bli helt, slitesterkt og trygt. Slik kan julen bli en velsignet høytid med den fred vi synger om i en av våre aller kjæreste julesanger:

*Salig fred, himmelsk fred  
toner julenatt her ned.  
Engler bringer til store og små  
bud om ham som i krybben lå.  
Fryd deg hver sjel han har frelst.*

(B.S.Ingemann, Salmeboken nr 47, v.4)

VELSIGNET HØYTID!

**INGEN KAN HJELPE ALLE,  
ALLE KAN HJELPE NOEN**

### PRAKTISK HJELP TIL MYSEBU

**På Mysebu EMA (Enslige Mindreårige Asylsøkere) bor det ca 140 ungdommer (ca 120 gutter og ca 20 jenter.)**

Disse ungdommene har flyktet fra alle kjente og alt som er kjent for dem, og de trenger hjelp. Klær og noen hygieneartikler får de i pakken de får ved ankomst, men innholdet der er meget nøkternt og det trengs ikke stor innlevelse for å forstå at alle ekstra gaver kommer godt med!

Vi som kirke i Eidsberg satte i gang en aksjon for Mysebu på Diakonens dag 4.oktober. Aksjonen handler om at vi samler inn ulike artikler de har behov for. Denne listen med behov er satt opp i samarbeid med mottakets leder Berit Albrecht. Du kan lese mer om henne og mottaket på [www.linkmottak.no](http://www.linkmottak.no).

#### De trenger:

- Brukt guttetøy str 15-18år – ungdomsklær.
- Sokker, nykjøpte, vanlige sokker eller tennissokker.
- Undertøy, nyinnkjøpt.
- Ullsokker, kjøpt eller strikket.
- Votter, lue, skjerf
- Dusjsåpe
- Deodorant
- Sjokolade
- Julegaver som er pakket inn, men med lapp utenpå som forteller hva det er inni. Gjerne med en hilsen.

Ditt bidrag kan leveres når du kommer til arrangement i kirken/ menighetshus. De ansatte vil ta i mot gaven og levere det videre.

Vi håper at du ser en mulighet til å hjelpe disse menneskene som er våre naboer her i Mysen.

Mysebu ønsker også å komme i kontakt med mennesker som kan tenke seg å ha norskopplæring og annen undervisning. Det er også behov for besøkere, gjerne vaffelsteking og sosialt samvær. Kanskje noen kunne tenke seg å starte en vennskapsforening: «Venner av Mysebu»?

**Vi håper du har anledning til å delta!**

Har du spørsmål, kan du ta kontakt med Solveig – ungdomsdiakon, 98220299 eller Solfrid – sokneprest i Eidsberg og Mysen.

## Jul i Hærland kirke 21. desember

**Alexander Hermansen og Cathrine Iversen er velkjente artistnavn i Østfold, og særlig i deres hjemby Fredrikstad, etter flere år med julekonserter.**

Alexander dyrker en frodig karriere som visesanger, entertainer, trubadur og låtskriver. Og står bak forestillinger som «Cornelis cabaret», «Alexanders ark» og mye mer.

Cathrine Iversen er fast vokalist i den verdenskjente gruppa Secret Garden, og er ellers mye brukt freelance sanger og vokalist i ulike sammenhenger.

Med seg på laget har de musikalsk ansvarlig Dagfinn Klausen, på piano/keyboard.

**Konserten byr på:**  
Tradisjon og julestemning  
Våre kjæreste norske og svenske julesangskatter  
Egenskrevne sanger  
Latter og noen tårer  
Ekte juleglede

Alexander Hermansen (sang)  
Cathrine Iversen (sang)  
Dagfinn Klausen (piano/keyboard)

Gjestartist av året er Philippe Benjamin Skow – en fremadstormende dansk fiolinist, høyt anerkjent og mottager av utallige hederspriser.

**Velkommen til konsert mandag 21. desember i Hærland kirke, kl 18.30.**

**Billetter selges ved inngangen, kr. 290,- (barn under 12 år kr. 150,-)**



### EN KRYBBE VAR VUGGEN

1. En krybbe var vuggen som ventet ham her, det lille barn Jesus, vår Frelser så kjær. Men stjernene lyste helt inn der han lå, det lille barn Jesus på leie av strå.
2. Så enkelt og stille kom Gud til vår jord. Så høyt er jeg elsket av Jesus, min bror. Han kom fra Guds himmel, Gud selv var han lik, men Jesus ble fattig, og jeg er blitt rik.
3. Fra krybben til korset gikk veien for deg, slik åpnet du porten til himlen for meg. Velsign oss, vær med oss, gi lys på vår vei, så alle kan samles i himlen hos deg.

Tekst: v.1: Ukjent, ca. 1883, Philadelphia; v. 2-3: Eyvind Skeie, © 1979 Eyvind Skeie.



# Kirkekontakten

## Menighetsblad for Mysen, Hærland, Trømborg og Eidsberg

Utgiver: Eidsberg kirkelige fellestråd.

Ekspedisjon og adresse: Eidsberg Kirkekontor  
Ordf. Voldens vei 3, 1850 Mysen. Tlf. 69 70 22 61

Kasserer: Kirkevergen

Bankgiro: 1020.07.12205

Redaktør: Anne-Grethe Larsen

Produksjon: Allprofil AS

Trykkeri: Nr1 Trykk

Menighetsbladet innlest på DVD,  
henvendelse til Kabb - Kristent Arbeid Blant Blinde og svaksynte,  
Skogveien 22, 1831 Askim 69 81 69 81

E-post: kabb@kabb.no

## Eidsberg kirkekontor,

Ordfører Voldens vei 3, 1850 Mysen

tlf: 69 70 22 61 faks: 69 70 22 60

kirkekontoret@eidsberg.kommune.no

### Kirkekontoret er åpent:

tirsdag: 10.00 - 15.00  
onsdag - fredag 08.00 - 15.00

Prest treffes:  
tirsdag - fredag 09.00 - 12.00  
eller etter avtale

**Elisabet Yrwing Guthus**, prost  
arb: 69 70 22 67 mob: 415 48 989  
elisabet.yrwing.guthus@eidsberg.kommune.no

**Rolf Ertkjern Lende**, sogneprest i Hærland og Trømborg  
arb: 69 70 22 64 priv: 69 89 55 11 mob: 905 69 680  
rolf.ertkjern.lende@eidsberg.kommune.no

**Solfrid Leinebø Seljås**, sogneprest i Eidsberg og Mysen  
arb: 69 70 22 63 mob: 924 49 365  
solfrid.leinebo.seljas@eidsberg.kommune.no

**Anne-Grethe Larsen**, kirkeverge  
arb: 69 70 22 65 mob: 995 60 630  
anne-grethe.larsen@eidsberg.kommune.no

**Unni Hauer**, sekretær  
arb: 69 70 22 61  
unni.hauer@eidsberg.kommune.no

**Solveig K. Tjernæs Vormeland**, ungdomsdiakon  
arb: 69 70 22 66 mob: 982 20 299  
solveig.tjernes@eidsberg.kommune.no

**Ingamay Eidsmo Synnes**, menighetspedagog  
arb: 69 70 20 22 mob: 481 58 811  
ingamay.synnes@eidsberg.kommune.no

**Vidar Hansen**, kantor  
arb: 69 70 22 66 mob: 908 25 119  
vidar.hansen@eidsberg.kommune.no

**Bendik Eide**, organist  
mob: 922 52 674  
mic-eide@online.no

**Victor Aleksander Jankowski**, organist  
mob: 984 49 784  
victor.jan@gmail.no

**Kai Nikolaisen**, kirketjener/kirkegårdsarbeider  
Trømborg og Mysen  
mob: 480 54 438

**Arild Bekkevold**, kirketjener i Mysen kirke/  
kirkegårdsarbeider på Mysen nye kirkegård  
mob: 988 01 520

**Arne Gulbrandsen**, kirketjener/kirkegårdsarbeider Hærland  
mob: 915 53 342

**Menighetens Barnehage**  
Kontortelefon: 401 45 101  
e-mail: post@menighetensbarnehage.no

# Bryllup på «Alle hjerters dag» eller kanskje på «Skuddårsdagen?»

De siste årene har det blitt mer vanlig å markere Valentinsdagen, 14. februar. Dagen kalles også «Alle hjerters dag», og i den katolske kirke feires dagen til minne om St.Valentin (død i år 270). Han er skytshelgen for de unge, for forlovede par, for gode ekteskap - (og for birøktere!)

Tekst: Elisabeth Yrwing Guthus

Med andre ord: Valentinsdagen er en flott dag for bryllup! I år faller 14. februar på en søndag, og det er også en fin ukedag å gifte seg på!

Kontakt oss om dere ønsker vielse i Eidsberg kirke denne dagen - vi har ledige tider fra kl 13 til kl 16,

og ønsker du å starte feiringen allerede lørdag 13. februar, har vi ledige tider for vielse også da.

I 2016 har vi «Skuddår», og en gammel tradisjon, sier at da kunne jentene fri. I vår tid er vel dette er «kuriøsitet», men kanskje kunne det også være en god mulighet til å feire bryllup 29. februar - eller når som helst i 2016!

Kirkene våre har gjennom generasjoner vært ramme om store begivenheter i menneskers liv, og vil fortsatt være det.

Ønsker dere at en prest skal vie dere et annet sted enn i en kirke, har vår Biskop her i Borg gitt utvidet mulighet for det.

Kontakt oss for flere detaljer også om denne muligheten.

Har du spørsmål, kontakt oss på Kirkekontoret 69702261 eller [elisabet.yrwing.guthus@eidsberg.kommune.no](mailto:elisabet.yrwing.guthus@eidsberg.kommune.no)



## Bibeldagen 24. januar

Tekst: Solfrid Leinebø Seljås

**Søndag 24. januar markeres Bibeldagen over hele landet. I Eidsberg har vi valgt å ha en felles markering, og det blir i Mysen kirke på såmannssøndagen som i 2016 er 24.januar.**

Det er «Kristent lederforum i Eidsberg» som har gått sammen om denne markeringen. Årets prosjekt er å samle inn penger til Bibler til Ukraina. Det Norske Bibelselskap skriver på sine hjemmesider: «Krigen øst i Ukraina har drevet mer enn en million men-

nesker på flukt. Mange har mistet noen av sine nærmeste. Midt i denne situasjonen søker stadig flere til kirkene, og etterspørselen etter Bibler er stor. Det Ukrainske Bibelselskap arbeider for å gi Bibler til alle som lider under krigen, og på Bibeldagen 2016 kan vi i Norge få være med å støtte dette viktige arbeidet». Prester og pastorer fra de fleste av Eidsbergs menigheter deltar med fokus på Bibelens betydning for vårt samfunn, og for den enkelte kristne. Velkommen til felleskirkelig gudstjeneste med fokus på

Bibelens betydning. Det blir også anledning til en god prat til kaffemat etterpå i Mysen Menighetshus Betania.

Arr.: Kristent lederforum i Eidsberg (Frelsesarmeen, Den norske kirke, Metodistkirken, Frikirken, Kraftverket og Filadelfiakirken.)

## «Kvelden før kvelden» i Eidsberg kirke

**Eidsberg Bygdekor ser fram til nok en gang å arrangere sin tradisjonelle julekonsert. Vi kan se frem til en stemningsfull kveld med julesanger fremført av koret, interne og eksterne solister og profesjonelle musikere.**

Repertoaret er bredt, men denne kvelden vil vi få høre et variert program der julens budskap står i fokus. Korets mangeårige dirigent er Toril Skaug Gaasland. Sammen har de laget denne fine juletradisjonen som publikum setter slik pris på.

Toril dirigerer Selbak blandakor i tillegg til Eidsberg Bygdekor, og jobber også deltid ved kulturskolen i Trøgstad som sang- og pianolærer. Korsang er livet, men jazz-sang er sterkt det og...

En storsatsning som denne, krever mye forberedelser for sangerne, men for å få den rette stemningen, trengs det også innslag av dyktig musikere.

I år har koret igjen den store gleden av å presentere to spesielt dyktige musikere;

Mats-André Soli, bosatt i Fredrikstad. Koret gleder seg også over at Petter Dillevik nok en gang har sagt ja til å bidra med sitt praktfulle trompetspill.

Elisabet Yrwing Guthus stiller trofast opp med sine bidrag. Dette er Eidsberg bygdekor svært taknemlige for.

Denne konserten er ett av julens innslag som man virkelig bør få med seg. Gjør ferdig juleforberedelsene litt tidligere enn vanlig, og sett av kvelden til denne konserten. Senk skuldrene og la dere fylles med julestemning på «Kvelden før kvelden».

Konserten begynner kl.21.00 og billettprisen er kr.200,- Billetter kan kjøpes på Mysen Libris, Marianne Lunsjbar i Rakkestad eller hos korets medlemmer. Barn under 15 år er gratis.



## Ny basar til inntekt for MMHB

Tekst: Trond Degnes

**Ilgjen planlegges det ny basar til inntekt for Mysen Menighetshus Betania (MMHB). Basarkomiteen består av Elisabeth Spydevold, Odd Myrvang, Johanne Buer og Sigrun Ryan Degnes.**

Loddsalget vil gå over to dager og hovedarrangementet finner sted lørdag 13. februar 2016. Komiteen håper på stor oppslutning om basaren. MMHB har fortsatt ca 1,8 millioner kroner i lånegjeld. Målet er å få nedbetalt lånet så raskt som mulig.

Den 13. februar blir det stor aktivitet i MMHB rundt loddsalget og trekningen. Ikke minst blir det mye sang og musikk. Vi håper på stort engasjement om basaren, og vi håper at mange vil bidra med gevinster. De kan leveres til en i basarkomiteen, forteller Ryan Degnes.



## Andakt

v/biskop Atle Sommerfeldt

### GUD ER HOS OSS

En av våre fine juleskikker er at vi henger en lysende stjerne i vinduet. I de mørke juledagene er stjernen synlig på god avstand og gir mørke vinduer et vennlig inntrykk. I mitt barndoms-hjem var stjernen også en markør som viste at i dette hjemmet lot vi stjernen lede oss til det store underet i stallen i Betlehem. I den stallen ble Gud født som menneske. Der tok jorden himmelen i favn når Maria vugget barnet i søvn. For å sitere Alf Prøysen: «Den fyste gong hu skinte så laga hu ei bru, imellom seg og himmel'n og ei krubbe og ei ku»

Julefortellingene i Det nye testamentet knytter stjernen til tre vise menn. Det sies ikke noe annet om dem enn at de kom østfra. Noen mener de kom fra Petra i Jordan, et av de viktigste knutepunkter mellom øst og vest, nord og sør. Gavene de brakte med seg; gull, røkelse og myrra, viser at de kom fra et sted med vidstrakte handelsforbindelser. Gavene markerte at hele verden var med på vandringen til Betlehem. Andre mener de kom fra Iran fordi kunnskapen om å lese stjerne tegn var mest utviklet der. Den iranske zoroastrimereligionen la særlig vekt på kunnskapsdannelse basert på tyding av stjerne tegn.

Fortellingen sier at vismennene dro ut på vandring fra trygge og kjente omgivelser, ledet av en stjerne. De vandret til et folk de ikke tilhørte, et folk som hadde en tro vismennene sto utenfor. Deres vandring startet som en leting etter en kraftfull konge som skulle herske over sitt folk. Vandringen førte dem vekk fra maktens palasser og inn til en konge født i en stall av en ugift tenåringsmor.

For meg representerer de tre vismennene den lengsel som ligger dypt nedlagt i de aller fleste mennesker gjennom alle tider og på alle steder. Det er en lengsel som ikke tilfredstilles av makt, penger, prestisje og godt omdømme hos naboer og kolleger. Det er en lengsel etter helhet, akseptering og helbredelse. Denne lengselen gjør menneskeheten til et folk på vandring, som søker styrke og stillhet midt i en tilværelse som ofte har islett av uro, bekymring og nød slik dikteren Eivind Skeie beskriver det i salmen «Vi er et folk på vandring» (Norsk Salmebok 618). Betlehemstjernen leder oss dit.

Gud lar vismennene fra en annen kultur, med et annet språk og annen religion bli ledet av en stjerne til Jesu føderom. Jesus ble ikke bare sendt til jødefolket, men kom til hele menneskeheten for å vise oss alle at Gud er hos oss. Gud er ikke lukket inne i de båser og grupperinger vi måtte finne tjenelig og naturlig. Stjernen forteller oss at Gud er større enn alt vi kan forestille oss. Stallen og krybben viser oss at Gud oppsøker hver og en av oss der vi er, og slik vi er, med Ordet om nåde og kjærlighet.

Julestjernen i vinduene våre uttrykker at stjernen har stoppet også over våre hjem, og forteller at Gud er tilgjengelig for oss. I vår livsvandring under Betlehemsstjernen kan vi hvile i tillit til at Gud ledsager oss hele tiden. Da kan vi synge de gode julesangene med full røst og tenne de mange lys og stjerner i vintermørket. Gud er hos oss.

# BØNNEKRUKKEN

## Vi takker og ber for Eidsberg, Mysen, Hærland, Slitu og Trømborg!

For barn og ungdom i hele Eidsberg.  
For alle som ønsker å døpe barna sine  
For all trosopplæring  
For alle skolene i Eidsberg – elever og ansatte

For at flere skal få kjenne på kristent fellesskap  
For grendene Trømborg, Hærland, Slitu, Eidsberg og Mysen  
For «Mandagsklubben» i Trømborg og «Korvetten» i Hærland  
For «Fredagsklubben» i Eidsberg

For babysang, Knøttekor og Småbarnssang  
For ungdomstilbudet KRIK Ka du trur  
For Mysen barnespel og ungdomskoret Message  
For søndagsskole hver gang det er gudstjeneste i Eidsberg kirke

For kirkestaben  
For ungdomsdiakon Solveig Tjernæs Vormeland  
For gudstjenester og andre kirkelige handlinger

For Den Norske Kirke og biskop Atle Sommerfeldt

For flyktningestrømmen  
For Mysebu – beboere og personalet  
For fred i land der det er ufred.

For alle nyinnflyttede i Eidsberg  
For alle som er syke og sørgende  
For alle som gruer seg til å feire jul alene  
For alle som gleder seg over livet slik det er nå  
For juletiden 2015  
For det nye året 2016

Bønn om velsignelse:  
Velsign oss Gud Fader,  
Velsign oss Guds Sønn,  
Velsign oss, Guds Hellige Ånd.  
Amen

## En titt inn til oss i Menighetens barnehage, avd Hærland

Tekst: Lise Undrum

Her hos oss i Hærland legger vi stor vekt på barnas lek. Det er leken som er barnas verden, og gjennom leken lærer de. Vi har stort fokus på språkutvikling og sosial kompetanse. Dette jobber vi med i organiserte grupper, og ellers i hverdagsaktivitetene.

Vi har høstet av det naturen har gitt oss, både epler, gulrøtter og sukkererter. Gjennom handling og Bibelfortellinger ønsker vi å lære barna og vise medmenneskelighet og takknemlighet.



Lek med vann er gøy



Det er gøy å øve opp munnmotorikken



SE! jakke



Det lages mat i sandkassa hver dag



Eventyr gir grunnlag for god lek

## Aksjon 0 gjeld

MYSEN  
MENIGHETSHUS + BETANIA

Vi er glade og takknemlige for at drømmen om menighetshus nå er blitt en flott og velfungerende virkelighet, til glede for hele Mysen. Det nye felleshuset mellom menighet og Normisjon fylles med byggende aktiviteter, og brukerne i alle aldre er veldig fornøyde. Alt er lagt til rette på en gjennomtenkt måte.

Den økonomiske driften av huset går godt, og dekkes inn gjennom aktivitetene.

Totalkostnadene for tilbygget, ombygging av det gamle Betania, møblering og teknisk utstyr, kom på ca. 6,5 millioner kroner. Da vi åpnet det nye menighetshuset i januar 2014, var det samlet gitt så mye at gjelden ble på 2,5 millioner. Pr. november 2015 er gjelden ytterligere redusert, slik at den balanserer på 1,713 millioner kr.

Renter og avdrag på gjeld kan ikke dekkes av driften. Det har heller ikke vært meningen. Vi har dannet et spleiselag av enkeltgivere som er opptatt av å gjøre huset gjeldfritt gjennom en egen givertjeneste. Vi ønsker å slette gjelden raskest mulig, slik at ressursene våre helt og holdent kan kanaliseres mot driften av huset, og til å gjøre det menighetsbyggende arbeidet enda sterkere.

En ordnet givertjeneste er en stor

velsignelse, både for den som gir og for det man gir til. Vi som allerede er med i denne tjenesten for det nye menighetshuset, ønsker deg velkommen inn i dette fellesskapet. Vi ser det som et privilegium å få være med å slette gjelden, slik at de som står for alle aktivitetene slipper å ha dette som en utrygghet i ryggen.

Derfor starter vi Aksjon 0 gjeld nå i advent. Målet er å få mange med oss i denne givertjenesten, så gjelden kan slettes raskt. Vil du være med, finner du skjemaet du trenger å fylle ut på Mysen menighets hjemmeside.

Med vennlig hilsen fra økonomikomitéen for Mysen menighetshus Betania,

**Dag Mysen**  
tlf.: 414 34 466

**Ragnar Duserud**  
tlf.: 916 18 494

**Jens Erik Undrum**



## Årets julesalme

Som årets julesalme har jeg valgt «Kling no, klokka» skrevet av Elias Blix og trykt i Nokre salmar, som kom ut i Kristiania 1891.

I Nokre salmar har salmen melodireferanse til «Her vil ties, her vil bies», forøvrig samme melodireferanse som Grundtvig-salmen «Påskemorgen slukker sorgen» hadde i Landstads kirkesalmebog. I dag blir den oftest fremført til en norsk folketone fra Oppdal, en variant av en melodi fra Halle 1705/1708, slik den er notert i Norsk Salmebok

Salmen er også tatt inn i den katolske salmeboken, Lov Herren, der med fire vers.

«Kling no, klokka» er den julesalmen av Blix som står sterkest i norsk sangtradisjon.

Nokre salmar var den første nynorske salmesamlingen, utgitt anonymt av Elias Blix. Den ble først utgitt som hefter, det første kom i 1869, de neste i 1870 og 1875, og siden utvidet i 1883 (Det norske Samlaget). 4. mars 1892 ble Nokre Salmar autorisert til bruk ved den offentlige gudstjenesten, og disse landsmålssalmene ble trykt bak i Landstads kirkesalmebog

De første menighetene som benyttet seg av retten til å synge Blix-salmene i gudstjenesten, var Ranum og Skage i Overhalla i Namdal prosti; de gjorde det alt i 1892. I 1901 hadde 76 menigheter gjort det samme, i 1914 366 og i 1926 mer enn 500. Mange plasser ble det strid om Blix-tillegget. Etter resolusjonen av 1892 var det flertall i menigheten å nekte bruk av Blix-tillegget. I 1926 ble det ved kongeleg resolusjon vedtatt at de som brukte Hauges og Landstads salmebøker også skulle bruke salmene i Nokre salmar.

*Kling no, klokka! Ring og lokka,  
ring og lokka frå tusen tårn!  
Tona om frelsa! Kalla og helsa,  
kalla og helsa med fred Guds born!  
Kling no, klokka! Ring og lokka,  
ring og lokka frå tusen tårn!*

*Songar sæle, englemæle,  
englemæle med livsæl ljod!  
Far gjennom grender, strøym over  
strender,  
strøym over strender som toneflod!  
Songar sæle, englemæle,  
englemæle med livsæl ljod!*

*Englar kveda: Høyr den gleda,  
høyr den gleda som her er hend!  
Ljoset er runne, livet er vunne,  
livet er vunne: ein Frelsar send.  
Englar kveda: Høyr den gleda,  
høyr den gleda som her er hend!*

*Sæle stunder, store under,  
store under og løyndoms skatt!  
Møyi vart moder, Gud vart vår broder,  
Gud vart vår broder i jolenatt.  
Sæle stunder, store under,  
store under og løyndoms skatt.*

*Barn er bore. Barnekåret,  
barnekåret ved det me vann.  
Anden no føder oss til hans brøder,  
oss til hans brøder, Guds born som han.  
Barn er bore. Barnekåret,  
barnekåret ved det me vann.*

*Sjå, det dagast,  
snart det lagast, snart det lagast til  
høgtid ny!  
Då skal oss klokka leikande lokka,  
leikande lokka til helg i sky.  
Sjå, det dagast snart det lagast,  
snart det lagast til høgtid ny!*

# Eidsbergs felles menighetsråd i arbeid Fokus på samarbeid

Tekst: Trond Degnes

**Den 1. november trådte prøveordningen med ett menighetsråd/fellesråd i verk i Eidsberg fellesrådsområde. Bjørn Solberg er den første lederen. – Det blir en viktig oppgave for oss å se kommunen under ett. Vi må også bruke tid på de nye strategier og mål for kirkelivet i bygda, sier Solberg.**

Den 2. desember hadde det nye menighetsrådet/fellesrådet for Eidsberg fellesrådsområde sitt første ordinære møte.

Da tok de fatt på det viktige arbeidet, som er en historisk begivenhet for alle de fire soknene i bygda.

- *Hva er det viktigste vi bør merke oss med denne nye ordningen, Bjørn Solberg?*

- Vi har nå ett råd, med to medlemmer fra hvert sogn, som særlig skal ivareta menighetsrådets mange formelle oppgaver, som skal arbeide med strategi, og som skal sørge for en best mulig utnyttelse av ressursene i de fire sognene i Eidsberg. De fire sognene skal bestå som selvstendige enheter, iallfall i kommende fireårsperiode. Det er også viktig å merke seg at det i hvert sogn skal være en kirkekomite. Den skal ivareta flere av de oppgavene menighetsrådet hadde tidligere, sier Solberg, som kan se tilbake på mange års engasjement for kirken. Den siste fireårsperioden har han vært leder for Borg Bispedømmeråd.

- *Hvordan vil denne nye rådsstrukturen tjene kirkelivet i Eidsberg?*

Solberg har tro på at nyordningen er arbeidsbesparende. Færre mennesker behøver å bruke tiden på formelle oppgaver.

- Tidligere var det 24 menighetsrådsmedlemmer i kommunen, nå er det 8. Dermed frigjøres det tid til praktisk menighetsarbeid. Det er også en fordel at dette ene menighetsrådet kan se hele kommunen under ett. Her vil også de felles utvalgene for bl.a. diakoni, gudstjenesteliv, trosopplæring spille en viktig rolle, sier Solberg

- *Hva med utviklingen av menighetslivet i soknene? Hvem har ansvaret her?*

- Menighetsrådet og de felles utvalgene har et overordnet ansvar, men de fire kirkekomiteene blir veldig viktige. Komiteene må gå inn i en rekke praktiske oppgaver, fra å finne kirkeverter til å arrangere kirkekaffe. De er også viktige når det gjelder å vurdere hvilke arrangementer og tiltak Den norske kirke i Eidsberg bør prioritere i det enkelte sognet, og sammen med menighetsrådet arbeide for å sette dette ut i livet. Hvert sogn har jo sine særpreg, og de må tas vare på, sier Solberg.

## NYSKAPENDE ARBEID

Anne-Beth Kjeve fra Eidsberg er nestleder i det nye felles menighetsrådet/fellesrådet.

- Det som var hovedmotivasjonen for å stille til menighetsrådet var litt nysgjerrighet på det «nyskapende» arbeid som skal gjøres. Det blir interessant med ett felles menighetsråd for alle fire sognene, sier Kjeve.



Bjørn Solberg er valgt til lederen for det nye felles menighetsråd/fellesråd i Eidsberg fellesrådsområde.

Foto: Trond Degnes

## Apropos!

Sigmund Nakkim



## VI VIL IKKE HA DET – VIL BARE SLETT IKKE HA DET. . . .!!!!

RASISME, FANATISME, HAT, terror og vold. . . Å JO DA, visst kjenner vi ordene. De vonde ordene som er navn på holdninger og tenkesett vi ønsker å ta sterk avstand fra. En slags "verdier" som er langt fra det vi vil stå for. Og hvis vi slipper disse ordene og holdningene og tankene løs i eget liv blir vi fort til en person vi slett ikke ønsker å være.

NOEN PRØVER Å plassere seg selv langt unna slike ord ved å si at religion er farlige greier, eller at politiske ideologier kan hjernevaske folk, og at sånne ting holder vi oss unna. MEN vi kommer ikke unna VERDIVALGENE.

VI KOMMER IKKE UNNA å velge: Skal vi tenke at alle mennesker er like verdifulle eller skal vi tenke at noen

har rett til å trække på andre? Skal vi holde fast på likhet for loven, eller skal noen slippe straff? Skal vi ha respekt for andres meninger og tanker, eller skal noen kunne knebles og drepes fordi de tenker annerledes?...

DET ER ALTSÅ IKKE mulig å plassere seg utenfor verdi-valgene. Spørsmålet blir heller HVOR VI HENTER VÅRE VERDIER FRA? Hva er det du lar deg påvirke av? Hvilke VERDISETT er det som får gjenklang hos deg? Lar du bare følelsene eller makten eller "trynefaktoren" bestemme, eller er det noe du står for som gjelder uansett?

INNINMELLOM LURER JEG på om vi ikke tåler rikdommen og medgangen vi har fått her i vårt fredelige hjør-

ne av verden. Har vi blitt så velfødde og store på det at vi er i ferd med å miste ydmykheten, takknemligheten og respekten for Gud og mennesker? At verdiene våre smuldrer opp?

KANSJIE DU HUSKER fortellingen om den bortskjemte odelsgutten fra Evenstad som kommanderte og herjet med tjenestefolkene mens foreldrene var i begravelse. En uspiselig, blærete og hoven blei som misbrukte en slags makt han hadde, og var vanskelig å forholde seg til. Det var lite å se til respekten og avhengigheten og takknemligheten for både arbeidsinnsats og hjelpsomhet som menneskene rundt han bidro med.

VI SKAL HOLDE VÅRE gode verdier høyt. Vi skal være

tydelige og kjempe for det vi står for. Det gjelder hvis noen angriper dem utenfra. Men det gjelder også Å FASTHOLDE OG UTVIKLE dem innenfra. Når vi fristes til å bli usaklige og provoserte og følelsene vil dra av gårde med oss. Da trenger vi å besinne oss på hva vi vil stå for, så vi ikke blir til personer eller til et samfunn vi ikke ønsker å være. . . !

KAN HENDE FINNER DU noen av de fine, vakre trådene til grunnleggende gode verdier i JULENS EVANGELIUM som vi snart skal dele. Det sårbare barnet i Betlehem utfordrer oss. Han kommer med KJÆRLIGHETENS EVANGELIUM som er HÅPETS og FREMTIDENS ORD i verden. Denne tro er nettopp ikke farlig, men bærende!

# og ressursutnyttelse



Hun understreker at en av mange oppgaver blir å samordne oppgaver mellom de fire sognene. Kjeve viser til at konfirmanntarbeidet nå er mer felles.

- Det tror jeg er flott for den aldersgruppen, sier Kjeve.

Kjeve ønsker også en satsning på barne- og ungdomsarbeidet, herunder søndagsskolen som er i Eidsberg kirke.

- Hvordan kan vi få flere barn og familier til å være med på gudstjenesten? Menighetene våre er jo avhengig av yngre mennesker for å vokse og bli sterke. Vårt felles mål er å få flere med i menighetsarbeid, sier Kjeve, som tror en av fellesrådets store oppgave blir å ta vare på de flotte kirkene i Eidsberg.

## FLERE TEMAGUDSTJENESTER

Jan Solberg satt i Hærlands menighetsråd den siste fireårsperioden. Han valgte å si ja til en nye periode.

- Hva var motivasjonen for å stille til fire nye år?

- Jeg synes det har vært fire interessante år der det har skjedd mange endringer i det kirkelige arbeidet. Vi har vært med på å ha meninger om mange planer for arbeidet i kirken, sier Solberg og understreker:

- Jeg har i disse årene også vært med i fellesrådet, og jeg synes det blir spennende å se hvordan den nye ordningen med felles menighetsråd/fellessråd vil fungere. Det er også nyttig at noen med erfaring fra de siste årene fortsetter videre i neste periode.



- Hvilke oppgaver synes du er viktig for det nye felles menighetsråd/fellessråd i Eidsberg?

Solberg mener det er en hovedoppgave

ve å bedre frammøtet til gudstjenestene og øke antallet døbte og konfirmerte. Han peker på alternative veier å gå: Flere «temagudstjenester» med medvirkende som trekker flere enn dem som møter fram til vanlig? Solberg ser for seg mer samarbeide med lokale kor, korps og andre grupper. For å få dette til er det aktuelt med flere fellesgudstjenester, sier Solberg.

- Er det noen oppgaver du synes det er ekstra viktig å få løst?

- På den økonomiske siden må vi arbeide for mer penger til vedlikehold og anlegg ved kirkene. Bemanningssituasjonen tilsier også at det er behov for å mer penger til den sektoren, sier Solberg og understreker:

- Hovedmålet blir å få det nye felles menighetsrådet til å fungere godt med sine lokale kirkekomiteer og underkomiteer. Her blir vel veien til mens vi går framover, sier Jan Solberg.

## KULTURFORMIDLER

Ida Marie Ruud Stemmedalen fra Trømborg er også en av de åtte som sitter i det nye felles menighetsrådet/fellessrådet.

Ruud Stemmedalen ser fram til å arbeide for økt oppmøte om gudstjenesten og

styrke engasjementet rundt kirken som et naturlig samlingspunkt i bygda. Hun understreker videre:

- Vi må styrke kirken som historie- og kulturformidler. Jeg tror for eksempel det finnes mange lokalhistoriske perler knyttet til kirken som er ukjent for «folk flest». Her kan vi treffe et bredt publikum forutsatt at historien «pakkes og serveres» på rett vis. Kulturopplevelse som musikk, sang og kunst bør også prioriteres, fra profesjonelle så vel som dyktige lokale utøvere, sier hun.



- Mange hevder at kirken har kommunikasjonsutfordringer. Har du en kommentar til det?

- Kommunikasjon er et komplekst fagfelt der kirken nok har et forbedringspotensial. Jeg tror det er viktig å bruke tid på å definere hvilke målgrupper man egentlig vil nå, for så å jobbe langsiktig og systematisk med tilpassede tiltak, understreker Ida Marie Ruud Stemmedalen.

## Takk til Tove for 25 års tjeneste i Menighetens Barnehage

Tekst: Lise Undrum

**Menighetens Barnehage har i mange år vært preget av en stabil personalgruppe. Ved oppstart i august ble det markert at nok en medarbeider (den fjerde i rekken) har jobbet 25 år i barnehagen.**

På barnehageårets første planleggingsdag: 14.08 var lunsjbordet dekket og pyntet finere enn vanlig. Det skulle markeres at Tove

Merete Martinsen hadde jobbet 25 år i barnehagen. Hun ble behørig takket med sang, blomster, gave og rosende ord fra ledelsen. Tove selv ga uttrykk for at det har skjedd store endringer i samfunnsliv, familieliv og ikke minst i barnehagens oppdrag i disse årene, men at hun fortsatt synes det er interessant å være med: "Jeg lærer stadig noe nytt", sa hun.

Barnehagens ledelse setter stor

pris på at Tove og mange flere fortsatt vil være med på laget i Menighetens Barnehage. Et stabilt personale med engasjement og erfaring kan bety mye for kvaliteten. Samtidig er det berikende å få nye medarbeidere. Denne høsten begynte Ida Louise Wahl fra Marker som pedagog i barnehagen. Vi håper at hun vil trives på laget i "den lille, store barnehagen" vår.



## Hebronbarn med fokus på medmenneskelighet

Tekst: Marianne F. Jacobsen.

**Eventyret om «Pulverheksa» er vårt prosjektarbeide i år. Det skaper samtale om å inkludere, ta initiativ til å glede andre.**

I likhet med Bibelfortellingene kan innholdet lære oss å hjelpe den som faller «utenfor», tilgi når noen gjør oss urett og bidra til aksept for at vi er forskjellige. Barna har nå sin egen nye sang som er skrevet på dette tema, og i tillegg har vi arrangert cafe' der vi fikk inn 2.400 kr som julegave til vår vennskapsbarnehage

ge i Egypt. Stefanusbarnehagen i Kairo engasjerer både barn og personale, vi ønsker å bidra til å gjøre en forskjell! Vi reflekterer rundt «takknemlighet» sammen med barna for å bevisstgjøre hvor heldige vi er som har alt vi trenger og mer til. Vi går inn i adventstida med videre fokus på å dele gleder: ord og handlinger som kan være en positiv opplevelse for en lekevenn eller andre i vår nærhet.

*Pulverheksa kommer av og til på besøk, her er Harriet Aas i aksjon og utspiller rollen som barna kjenner fra boka.*



Oline og Syver Haugerud viser frem figurene fra boka om «Pulverheksa» som barna har laget selv.

**Askim & Mysen**  
**RØR AS**  
sanitær • bad • varme • flisesenter

1859 Slitu (v/Obst. Morenen Kjøpesenter)  
Tlf. 69 84 60 10. Fax 69 84 60 15.  
Vakttlf. 982 13 530. www.amror.no  
Åpn.tider: Man.-fre. 07-18. Lør. 09-15.

**SØRBY**  
ELEKTRISKE AS

www.sorbyel.no Tlf: 69 89 50 40

**FARGERIKE Malern**  
Malern farge og interiør AS,  
Folkenborgvn. 2 - 1850 Mysen. Tlf: 69 89 21 70 - Fax: 69 89 13 27

# FRONTRUTESKADE?

- Frontruter skiftes (Gratis utlån av bil)
- Reparasjon av steinsprut (Gratis v/kasko/delkasko)

- Vi kan hente og bringe din bil kostnadsfritt
- Lang erfaring - kvalitetsarbeid

**Mysen Bilglass**  
Smedgt. 30 • MYSEN • Tlf. 69 89 38 89

**BYGGSYSTEM ØST AS**  
Ramstadv. 8 A - 1850 Mysen  
Tlf. 69 89 30 11 - Fax 69 89 31 25

**Mysen;libris**  
Torggata 7b | 1850 Mysen  
Tlf. 69 89 16 50 | mysen@libris.no  
www.libris.no/mysen

**Helge TALBERG**  
URMAKER MESTER

David Blidsgt. 9, 1850 Mysen - Tlf. 69 89 21 05

**SLITU KAROSSERIVERKSTED**  
TLF. 69 89 44 76

Alt i trelast og bygningsartikler  
**TRØMBORG SAG OG HØVLERI**  
1880 Eidsberg  
Tlf. 69 89 70 43

Denne annonseplassen kan bli din!

**Kjøkken Huset**  
Ordfører Voldensv. 1850 Mysen  
Tlf. 69 89 72 20 www.kjokken-huset.no

**RENAULT VOLVO**  
**Ramstadkrysset Auto as**  
Autorisert Volvo- og Renaultforhandler  
Ramstadv. 2, 1850 Mysen. Telefon 69 84 58 58

**SKULLERUDS BEGRAVELSESBYRÅ**  
1850 Mysen

**Apotek Morenen**  
Morstongveien 47 Tlf: 69 89 08 80  
1859 Slitu Fax: 69 89 08 81  
Se www.morenenkjopesenter.no. Velkommen!

**MYSEN CARAVAN A.S**  
RAMSTADVEIEN 15  
1850 MYSEN - TELEFON 69 89 22 22

Denne annonseplassen kan bli din!

**Axel Wiig**  
BLOMSTERFORRETNING  
Torggt. 5, 1850 Mysen - Telefon 69 89 12 38

Vi hjelper Dem så langt vi kan i en tung stund. Vi kommer gjerne hjem til Dem og ordner alt ved

**INDRE ØSTFOLD ELEKTRO AS**  
69 84 55 00

*Villa Mat og Mer*  
tlf: 69 89 34 81 David Blidsgt.6

**MØBELRINGEN**  
MYSEN Tlf. 69 89 08 24 OLAFSRUD ASKIM Tlf. 69 88 13 53  
Din møbelforretning i Indre Østfold

**Begavelser og kremasjoner**  
Telefon: 69 89 33 11 - 69 89 25 34  
Hele døgnet  
Inneholder: Øystein Skullerud

**ASKIM**  
69 88 36 33  
**MYSEN**  
69 89 25 45  
**SPYDEBERG**  
69 88 36 33

fotograf **GRINNA**  
Tlf. 69 89 22 47 MYSEN

**Hit!**  
BABY • BARN • DAME  
STORE MOTER 46 - 58  
Tlf. 69 89 29 30

Ønsker du å annonsere i Kirkekontakten?  
Kontakt kirkekontoret@eidsberg.kommune.no

**Gjensidige**  
Mysen  
Vektergården, tlf. 69 84 54 00

**GRAVSTENER OG SKULPTURARBEIDER**  
Handverk av høy kvalitet bygget på 5 generasjoners erfaring  
**JOHANSEN MONUMENTHUGGERI A/S**  
Skjebergv. 206, 1743 Klavestadhaugen. Tlf 69 16 36 33  
Ring oss og vi kan sende katalog, eller kontakt vår representant: Rakkestad Begravelsesbyrå a/s

Du kan stole på  
**Bergerkrysset Auto**  
Mysen - Tlf. 69 89 01 11

**Amundrød Stenindustri**  
Gravmonumenter • Skifer • Granitt  
1940 Bjørkelangen Tlf.: 63 85 40 40 - Fax: 63 85 40 41

**Parafin - Fyringsolje**  
Prisgaranti  
Ratebetaling  
Fyringservice  
**Revhaugs Oljeagentur**

**Clinique Belladonna**  
Hud-, fot- og aromaterapi  
Storgt. 8, 1850 Mysen, inng. David Blidsgt.  
Tlf. 69 89 22 79

**PRIVAT megleren**  
Indre Østfold  
Tlf. +47 69 84 60 50  
Sjeldne anledninger er vår hverdag www.privatmegleren.no

**ØkonomiSkø**  
TLF. 69 89 48 89

**Korsetten**  
Jernbanegaten 9, Mysen - tlf. 69 89 11 53

**VB Rørlegger'n Mysen AS**  
Varme & Bad

**ASKIM STEN industri**  
Åpningstider  
Man. - fre. 07.00 - 17.00  
Lørdag 10.00 - 14.00  
Eidsbergv. 61, 1811 Askim Tlf. 69 88 19 52 Faks 69 88 41 79

**ttc** Norskproduserte varmevekslere  
Møt oss på [www.ttc.no](http://www.ttc.no)

**ASKIM STEN industri**  
• Bestilling av nye monumenter  
• Navnetilføyelse i gamle steiner  
• Stor innendørs utstilling  
• Ellers alt i stein, granitt, marmor og skifer  
Eidsbergv. 61, 1811 Askim Tlf. 69 88 19 52 Faks 69 88 41 79

**VB Rørlegger'n Mysen AS**  
Februar 2015 flyttet vi til:  
**Storgata 40, 1850 MYSEN**  
**Velkommen!**  
Tlf. 69 84 69 00 Vakttelefon 905 35 885  
www.rorleggernmysen.no

**Kirkens SOS**  
815 33 300

**ØkonomiSkø**  
TLF. 69 89 48 89

**ØkonomiSkø**  
TLF. 69 89 48 89

## Møteplass Mysen Menighet

på Mysen Menighetshus Betania.

**27. januar kl 19.30** Tema: «Å være foreldre til dagens ungdom» v/ Terje Turøy direktør v/ Phønix Haga

**17. februar kl 19.30:** Tema: «Faste og fasteaksjon»

## Trivselstreff

Trivselstreff i Mysen menighet 2016 kl 11-13 på Mysen Menighetshus Betania.

**11. januar:** Geir Gundersen: «Å leve som om Gud fins.»

**25. januar:** Ole Johs Jorud «Glimt fra misjonærtiden i Paraguay» sang og andakt.

**8. februar:** Marius Nicolaysen «Forteller fra våre naboer på Mysebu mottak».

**22. februar:** Winnie Gulbrandsen og Leif Wiik synger og forteller: «Nytt fra Chopda».

**14. mars:** Jostein Ørum: «De som så ham.» Et møte med de vanlige menneskene som tilfeldigvis så Jesus hans siste uke.

## Våren 2016

Temakvelder i Eidsberg kirkestue under mottoet: «Vi er på vandring»

Det blir 3 temakvelder i kirkestua i januar og februar. Hovedtemaet disse tirsdagskveldene er «Vi er på vandring».

Dette er et samarbeid mellom den norske kirke, Eidsberg menighet og Normisjon Eidsberg. Her vil sogneprest Seljås, tidligere prost Servan med flere delta.

**Sett av kveldene 26/1, 2/2 og 16/2.**

Vel møtt til Bibelundervisning og samtaler. Det blir bevertning.



## Trømborg Menighetshus

– et lokalt for møter, minnestunder, kurs og selskaper

Vi har god plass i fine lokaler og cateringvirksomhet. Kontakt oss – et trivelig sted å samles!

**Velkommen til Trømborg!**

For informasjon og utleie – Merete Kopperud, mobil 916 49 926



## GUDSTJENESTER

### 13.12.15 – 3. SØNDAG I ADVENT

Mysen kirke kl. 11.00: Luciagudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås og metodistpastor Andreas Kjernald. Konfirmantene deltar.

### 20.12.15 – 4. SØNDAG I ADVENT

Eidsberg kirke kl. 11.00: Lysmesse. Vikarprest Aage Martinsen og ungdomsdiakon Solveig Tjernæs Vormeland. Konfirmantene deltar.

### 24.12.15 – JULAFTEN

Edwin Ruuds Omsorgsenter kl. 11.00: Julaftensgudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus.  
Hærland kirke kl. 14.30: Julaftensgudstjeneste v/ vikarprest Einar Huglen.  
Mysen kirke kl. 14.30: Julaftensgudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås.  
Mysen kirke kl. 16.00: Julaftensgudstjeneste v/ vikarprest Dag Mysen.  
Eidsberg kirke kl. 16.00: Julaftensgudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås.  
Trømborg kirke kl. 16.00: Julaftensgudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus.

### 25.12.15 – JULEDAG

Eidsberg kirke kl. 11.00: Høytidsgudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås og prost Elisabeth Yrwing Guthus.

### 26.12.15 – 2. JULEDAG

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås.

### 31.12.15 – NYTTÅRSAFTEN

Mysen kirke kl. 13.00: Minnegudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus.

### 01.01.16 – NYTTÅRS DAG

Eidsberg kirke kl. 11.00: Høytidsgudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus. Presentson av Eidsberg felles menighetsråd

### 03.01.16 – KRISTI ÅPENBARINGSDAG

Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ vikarprest Aage Martinsen.

### 10.01.16 – 2. SØNDAG I ÅPENBARINGSTIDEN

Hærland kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ vikarprest Einar Huglen.  
Mysen kirke kl. 11.00: Familiegudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås og menighetspedagog Ingamay Eidsmo Synnes.

### 17.01.16 – 3. SØNDAG I ÅPENBARINGSTIDEN

Eidsberg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus.  
Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås.  
Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ vikarprest Dag Mysen.

### 24.01.16 – SÅMANSSØNDAG

Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste. Felleskirkelig markering av Bibeldagen. Sogneprest Solfrid Leinebø Seljås m.fl.

### 31.01.16 – KRISTI FORKLARELSES DAG

Eidsberg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås.  
Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ vikarprest Dag Mysen  
Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus.

### 07.02.16 – FASTELAVNSSØNDAG

Hærland kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ vikarprest Einar Huglen.  
Mysen kirke kl. 11.00: Familiegudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås og menighetspedagog Ingamay Eidsmo Synnes.

### 10.02.16 – ASKEONSDAG

Mysen kirke kl. 18.00: Askeonsdagsmesse. Sogneprest Solfrid Leinebø Seljås.

### 14.02.16 – 1. SØNDAG I FASTETIDEN

Eidsberg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus.  
Mysen kirke kl. 19.00: Tomasmesse v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås.  
Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ vikarprest Dag Mysen.

### 21.02.16 – 2. SØNDAG I FASTETIDEN

Hærland kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ vikarprest Dag Mysen  
Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus.

### 28.02.16 – 3. SØNDAG I FASTETIDEN

Trømborg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ sogneprest Solfrid Leinebø Seljås.

### 06.03.16 – 4. SØNDAG I FASTETIDEN

Eidsberg kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ vikar.  
Mysen kirke kl. 11.00: Gudstjeneste v/ prost Elisabeth Yrwing Guthus.  
Hærland kirke kl. 16.00: Familiegudstjeneste med utdeling av 4-årsbok. Sogneprest Solfrid Leinebø Seljås og menighetspedagog Ingamay Eidsmo Synnes.

## DØPTE

### Eidsberg:

Ludvig Hørrigmo Andersen  
Vanessa Karlsen Søderholm  
Markus Nøkleby Brandsrud  
Oskar Nordeng Østby

### Mysen:

Stella Vikeby Johansen  
Arne Kristian Kallevik Frogner  
Vetle Meyer Riis  
Hedda Torp Johansen  
Mie Amalie Rendalsvik Enoksen  
Mathias Alexander Monge  
Andreassen  
Simen Lund Sletten

### Hærland:

Malin Ruud Aas  
Björg Olava Homstvedt  
Emilia Leiva

### Trømborg:

Alexander Mikal Strøm  
Marcus Tunes Høines  
Fredrik Holand Degnes

## DØDE

### Eidsberg:

Inger-Lise Karlsen  
Kjell Ragnar Løvstad

### Mysen:

Eivin Larsen  
Björg Elvine Gjerstad  
Anna Dukstad  
Berit Helene Sommervold  
Alf Tollof Westerby  
Else Karin Bratli  
Karin Emilie Helgerud  
Frank Josef Halvorsen  
Jul Pettersen  
Edel Olga Victoria Owesen  
Olav Magnus Fredstad  
Kirsten Synnøve Halvorsrud

### Trømborg:

Sol Mariell Søreng  
Dag Einar Søpler

## VIGDE

### Mysen:

Jennifer Gubbins Bryant og  
Jens Petter Igland  
Lillian Bommen Høidal og  
Tommy Benjaminsen

Ingen vigde i de andre sognene.

### Innleveringsfrist til neste menighetsblad: 15. februar 2016

Sendes/leveres:  
Eidsberg kirkekontor  
Ordfører Voldensv. 3,  
1850 Mysen  
eller med e-post:  
kirkekontoret@  
eidsberg.kommune.no  
**Tlf. 69 70 22 65**  
Les våre hjemmesider:  
[www.eidsberg.kirken.no](http://www.eidsberg.kirken.no)

# Program våren 2016 Normisjon Mysen

## TEMA: NESTEKJÆRLIGHET OG MEDVANDRING



normisjon

### JANUAR

Ons 6. jan 1900 Hellige Tre Kongers - Fest  
Tale av Øystein Sjølie  
Sang av KOR15  
Ons 13. jan 1900 Møte. Tale av Sigmund Danielsen  
Man 18. jan 1200 Bønnemøte  
Ons 20. jan 1900 Møte. Tale av Svein Granerud,  
leder av Normisjon i Norge.  
Sang av Bjørn Kristian Tønneberg  
Lør 30. jan 1300 Lørdagstreff

### FEBRUAR

Ons 3. febr 1900 Møte. Tale av Torill Bredeg  
Sang av Hyttemusikken  
Ons 10. febr 1900 Askeonsdags gudstjeneste i Mysen kirke  
Lør 13. febr 1500 Basar til inntekt for  
Mysen Menighetshus Betania  
Man 15. febr 1200 Bønnemøte  
Tor 18. febr 1830 Konsert med Mysen Barnegospel.  
Kveldsmat etter konsert  
Man 22. febr 1900 Misjonsforum i Normisjonshuset i Askim  
Lør 27. febr 1300 Lørdagstreff

### MARS

Ons 2. mars 1900 Møte. IngerLise Skauge:  
«Fra Bibelens kvinnegalleri».  
Andakt av Roger Skauge  
Sang av Inger Lise og Roger  
Ons 9. mars 1900 Møte  
Søn 13. mars 1800 Sangmøte med MarkCanto  
Ons 16. mars 1900 Årsmøte i Normisjon Mysen  
Man 21. mars 1200 Bønnemøte

### Velkommen til møtene på Mysen Menighetshus Betania.

(Der det ikke er skrevet klokkeslett begynner møtene kl. 19.00)

Vi tar forbehold om forandringer i programmet.

[www.normisjonmysten.no](http://www.normisjonmysten.no)

## KJØKKENHJELP I BARNEHAGEN?

I barnehagen er det travle hverdager for personalet, men god mat er viktig og vi har en drøm...

“Tenk om noen kunne komme og lage litt mat til oss en dag eller to i uka”.

I Menighetens Barnehage har vi ikke økonomi til å ansette noen på kjøkkenet, men kanskje du kunne tenke deg å hjelpe oss litt?

Vi har lokaler både i Hærland, i Eidsberg og i Trømborg, og

alle tre steder ønsker litt hjelp på kjøkkenet velkomment.

Du binder deg ikke til noe fast om du ikke ønsker det.

Om du kunne tenke deg å gjøre en innsats i barnehagen så ta kontakt med Styret Hilde Kopperud på telefon 40145101. ☺

Håper å høre fra deg.

## Dikt av Andreas Lund

En menneskesjel for livet bakom livet.  
en unik mulighet Hvilken nåde  
et mulig voksested å være jordens barn.

**Smaaleneene**  
begravelsesbyrå  
Innehaver Leif Håkon Krog

Eidsberg 69 89 99 93  
Askim 69 81 75 25  
Marker 69 81 21 48

[www.bbsmaaleneene.no](http://www.bbsmaaleneene.no) 24 timers vakt telefon: 924 36 357

# KONFIRMANTER BESØKTE MYSEBU

Tekst: Solveig K. Tjernæs Vormeland

Hvert år har konfirmantene en prosjektperiode. Dette året fikk konfirmantene i Changemaker-gruppa være med å besøke Mysebu.

Vi forberedte besøket en onsdag og onsdagen etter dro vi dit med vennskapsarmbånd og fulle fat med vafler. Vi ble godt mottatt av Marius Nicolaysen og en del ungdommer fra Eritrea. Vi snakket litt om hvem vi var, lærte bort enkle sanger og de lærte oss litt på deres morsmål tigrinya. Det var veldig kjærkomment at det var en ansatt på mottaket som kunne oversette for oss. Aage Martinsen som har vært forsjo-nær i Kamerun var med for å fortelle kort fra sitt opphold der. Til slutt tak-

ket ungdommene fra Eritrea oss for besøket. Vi takket også dem for at de ville møte oss! Etterpå spurte jeg konfirmantene hva de syntes, dette er noen av svarene:

«Jeg syntes det var fint å se hvordan de hadde det der, og at det så ut som at de hadde det bra der. Jeg syntes det var litt utfordrende når vi skulle prøve å snakke med dem, men det var gøy å høre på hvor flinke de var.»

«Det jeg syntes var fint er at man møter andre type mennesker som ikke har samme kultur som oss og annerledes språk.»

«Det var fint å lære å telle på deres språk og syngende. Det var litt utfordrende å prate med dem, men det var et hyggelig møte.»



## Trosopplæring vinter/vår 2016

### Babysang

Mysen menighetshus Betania  
Kurset starter i 13. januar  
kl. 11.00 – 13.00  
8-ukers kurs

### Småbarnssang (født 2013-2014)

Mysen menighetshus Betania.  
En onsdag i måneden, kl 17.00 – 18.30  
Vinter/vår: 6.1, 3.2, 2.3, 30.3, 27.4,  
felles avslutning med Knøttekor 31.5.

### Knøttekor (født 2010-2013)

Mysen menighetshus Betania  
En tirsdag i måneden kl 17.00 – 18.30  
Vinter/vår: 12.1, 9.2, 8.3, 5.4, 3.5, felles  
avslutning med Småbarnssang 31.5.

### Kirkerotteteater

24. april i Eidsberg kirke kl.17.00

### 6-årsklubber (født i 2010)

Innbydelse kommer i posten.

I februar/mars

### 6-årsbok utdeling

6. mars kl. 16:00 i Hærland kirke  
blir det gudstjeneste med utdeling  
av 6-årsbok.

### Liv og (be)røre festival

23. januar inviteres alle 5. klassinger  
til festival og feiring av 10 års dåpsdag.

### Tårnagenthelg

9. og 10. april blir det tårnagenthelg  
for 3. klassinger.  
Mer info senere.

### Barneklubb (4-8 år)

Hærland kirkestue  
En torsdag i måneden kl. 17.30-19.00

### KRIK Ka du trur

Trening i Eidsberghallen  
Fra 8. klasse og oppover kl. 18.30  
Hver fredag.  
Søk opp klubben på facebook.

### Andre tilbud med kristne verdier for barn og unge i Eidsberg:

**Søndagsskole** i prestesakriet samtidig med gudstjenester i Eidsberg kirke. Kontakt Anne Finstad Norum.

**Fredagsklubben** for barn fra 5.-7. trinn. En fredag i måneden. Kontakt: Gyda Høie Horgen

**Mandagskvelden** for barn fra 1.-7. klasse i Trømborg menighetshus. Annenhver mandag. Kontakt: Jostein Trømborg

**Mysen barnespel** øver annenhver torsdag på Mysen menighetshus Betania, kl 1730 – 1900. Kontakt: Mona Duserud.

**Korvetten** for barn fra 4.-7. klasse. Holder til i Hærland bedehus. Annenhver fredag (oddetallsuker). Kontakt: Jul-Lars Kvernhusengen

**Ungdomskoret Message** øver annenhver fredag kl. 18:30 på Mysen menighetshus Betania. Fra 8. klasse og oppover. Kontakt Kari K. Undeland.

## 6-årsbok utdeling

6. mars klokken 16 blir det utdeling av 6-årsbok i Hærland kirke. Alle som blir 6 år i 2016 er spesielt invitert til Hærland kirke for å motta bok denne dagen.

Min Kirkebok 6 er variert og tar utgangspunkt i 6-åringens hverdag og opplevelse. Fra det kjente og nære kan barnet bli med inn i bibelfortellinger, varierte kunstbilder, sanger og salmer. Barna vil møte tegneseriene om Bo og Nora som de også møtte i 4-årsboken. Alle 6 åringer med familie er spesielt velkommen til gudstjeneste denne dagen!



## LIV OG RØRE FESTIVALEN



Hurra! Nå er det gått omtrent 10 år siden 5-klassingene ble døpt. Det må feires!!

Alle dømte 5 klassinger vil bli invitert til en spennende dag med mye opplevelser! Denne dagen kommer vi til å lære litt om kristuskransen og hvordan den kan brukes. I tillegg skal vi synge, danse, dekorere t-skjorter, bade, lage scene-dekor, se film, spise sammen og besøke Mysen kirke. Går du i 5-klasse så sett av lørdag 23. januar! Nærmere informasjon fås i posten!

## Søndagsskolehytta Holmbo

Søndagsskolehytta ligger idyllisk til ved Søndre Ertevaan i naturskjønne Trømborgfjella, i et skogsområde med mange småvann med mange turmuligheter sommer og vinter for store og for små, både på beina og på sykkel. Det er bilvei helt frem, et flott uteområde og god plass til mange inne i hytta

Tenk neste år – lei hytta til en familietur eller et arrangement

Kontakt for opplysninger og leie: Jostein Trømborg, mob 92893741

[www.oppleveidsberg.no/tur-ogeller-rullestolur-til-sondagsskolehytta](http://www.oppleveidsberg.no/tur-ogeller-rullestolur-til-sondagsskolehytta)



## VELKOMMEN TIL MANDAGSKVELD

Kristen barneforening for barn i alderen 1 – 7 klasse.

Spill, leker, konkurranser, utlodning, Bibelfortelling mm

Trømborg Menighetshus kl 18.00 – 19.30

### DATOER FOR VÅREN 2016

11. januar	8. februar	14. mars	18. april
25. januar	29. februar	4. april	2. mai

Mandagskveld er ikke en vanlig mandagskveld  
Kontaktperson: Jostein Trømborg mob 928 93 741

